

FUJIFILM

instax WIDE 400

INSTANT CAMERA

NO



Brukerhåndbok/Sikkerhetsanvisninger

FI027-NO-WW-01



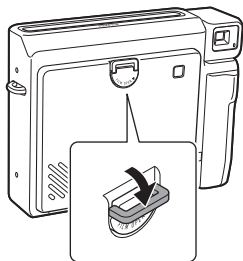
**Vær forsiktig når du håndterer INSTAX WIDE
instant filmkassetten**

NO Ikke åpne bakdekselet til kameraet før du har brukt alle bildene i den innlastede INSTAX WIDE filmkassetten. Åpning av kameradekselet vil eksponere resten av den ubrukte filmkassetten, slik at den blir hvit og ikke lenger kan brukes.



Slik åpner du filmluken

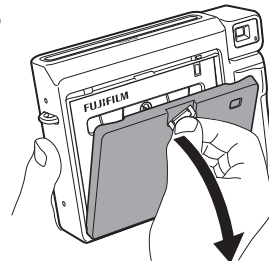
1



2



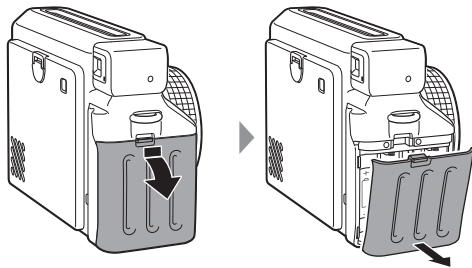
3



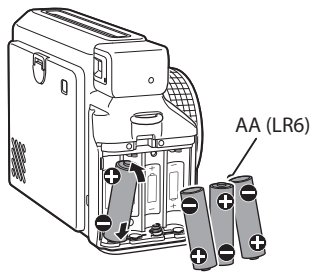
1. Trekk låsen til filmluken nedover.
2. Vri låsen mot klokken til du kjenner spenning (den vil være i diagonal posisjon).
*Ikke bruk overdreven kraft når du vrir låsen, da dette kan forårsake skade.
3. Trekk låsen mot deg for å åpne filmluken.



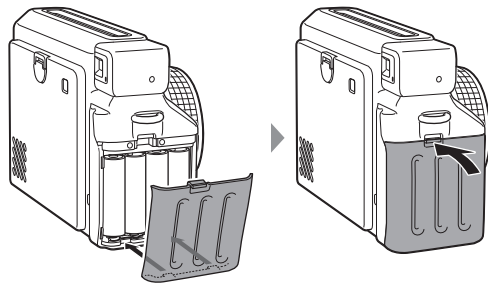
1

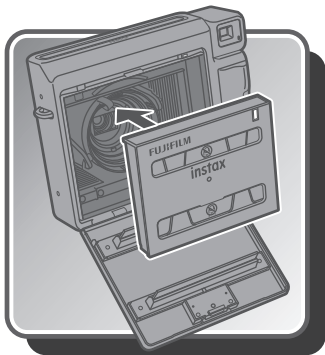


2

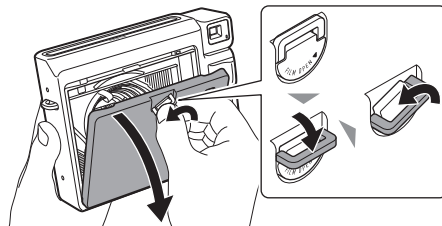


3

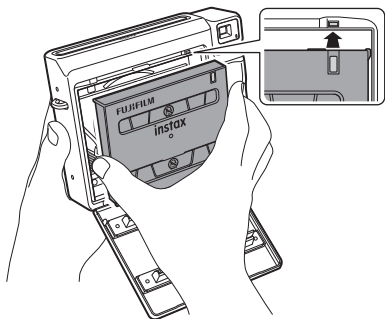




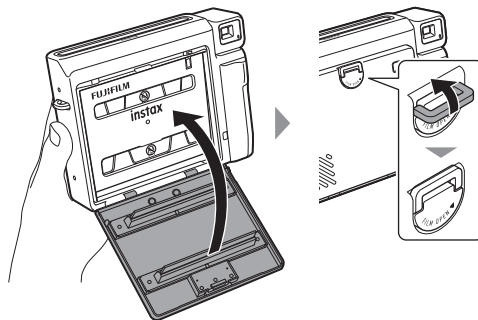
1



2



3



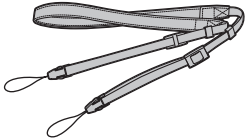
- Se de norsk sidene for å lære om bildetakning. (sider fra 10)

Før bruk

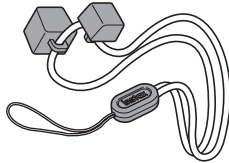
Før du bruker kameraet, kontroller at du har følgende:

Medfølgende tilbehør

- Skulderstropp (1)



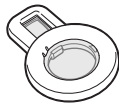
- Tilbehør for justering av kameravinkel (1)



- Alkaliske batterier i AA-størrelse (LR6) (4)

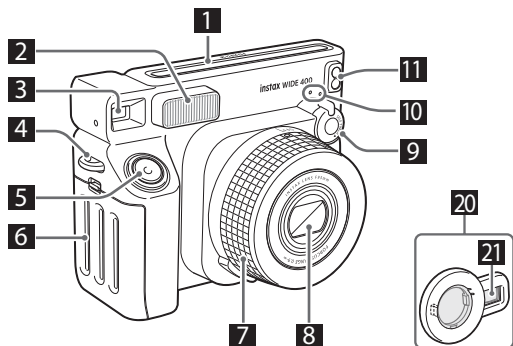
- Brukerhåndbok (1)

- Nærbildeobjektiv (1)

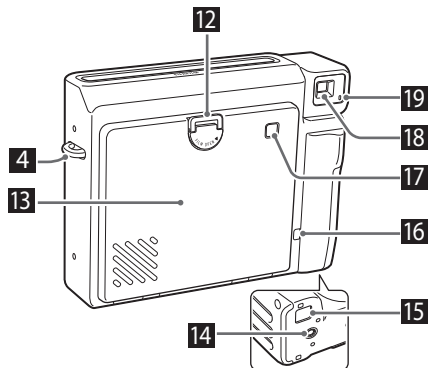


Delenavn

Foran



Bak

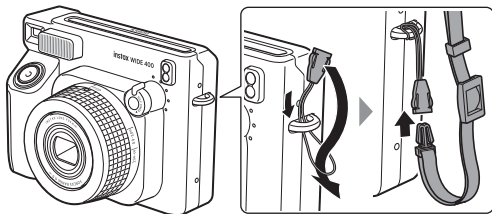
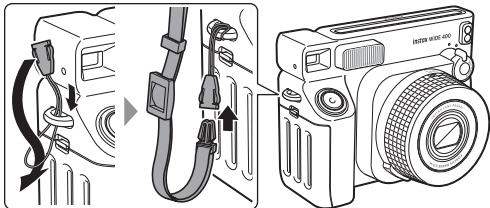


- 1 Filmutmatingsspor
- 2 Blits
- 3 Søker
- 4 Stropfeste
- 5 Utløserknapp
- 6 Batterideksel
- 7 Objektivring / Av/på
- 8 Objektivdeksel / Objektiv
- 9 Selvutløserpsak
- 10 Selvutløserlampe
- 11 Lyssensorer (AE-lyssensor / Blitslyssensor)
- 12 Lås for filmdeksel
- 13 Filmdeksel
- 14 Stativfeste (stativ følger ikke med)
- 15 Plassering for tilbehør for justering av kameravinkel
- 16 Filmteller
- 17 Filmbekreftelsesvindu
- 18 Søkeråpning
- 19 Blitsens ladelampe
- 20 Nærbildeobjektiv (medfølger)
- 21 Selfie-speil

Feste stroppen

Slik fester du skulderstroppen

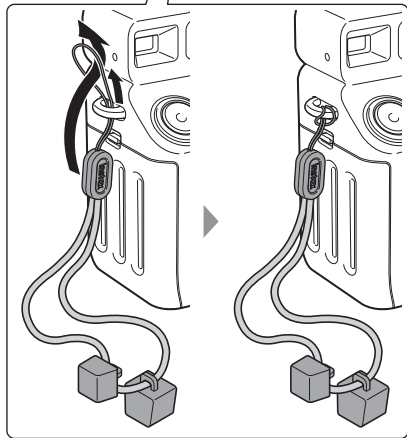
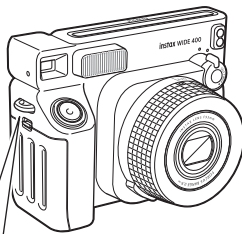
Fest skulderstroppen som vist nedenfor.



- Bruk stroppen over skulderen, ikke rundt halsen.
- Pass på at skulderstroppen ikke henger over sporet for filmutløsning.

Slik fester du tilbehøret for justering av kameravinkel

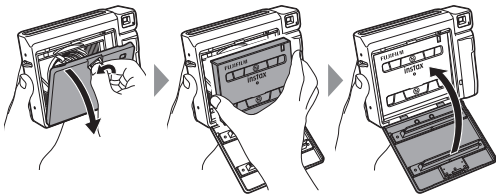
Fest den til stroppefestet på utløserknappens side som vist nedenfor. Tilbehøret for justering av kameravinkel kan også brukes som en enkel sokkel (side 16).



Klargjøring for fotografering

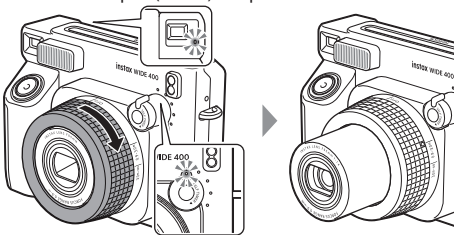
1 Sett filmkassetten inn i kameraet.

For mer informasjon om hvordan du setter inn filmkassetten, se side 5.



2 Vri objektivringen til '0,9 – 3,0 m' for korte avstander og '3,0 m – ∞' for lange avstander.

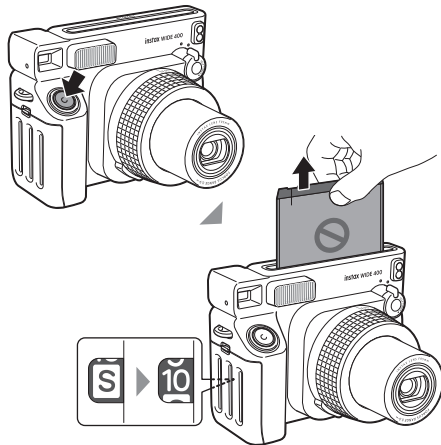
Objektivrøret trekkes ut og kameraet slås på. Selvtløserlampen (øverst) slås på.



3 Trykk på utløserknappen.

Kameraet løser ut beskyttelsesdekelet.

Ta tak i kanten av beskyttelsesdekelet og trekk det ut når utløserlyden stopper.



Ikke åpne filmkluken før du har brukt alle bildene i den innlastede INSTAX WIDE filmkassetten (til "0" vises på telleren).

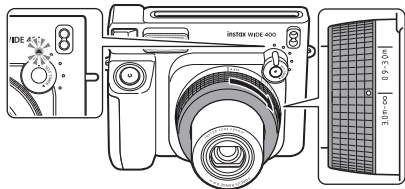
Åpning av filmkluken vil eksponere resten av den ubrukte filmkassetten, slik at den blir hvit og ikke lenger kan brukes.

Ta bilder


For å bruke nærbildeobjektivet, se side 13.

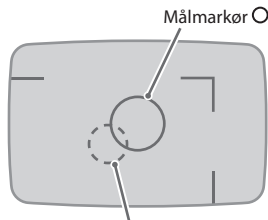
1 Vri objektivringsen til '0,9 – 3,0 m' for korte avstander og '3,0 m – ∞' for lange avstander.


Objektivøret trekkes ut, og kameraet slås på. Kameraet er klart til å ta bilder når selvutløserlampen (øverst) går fra å blinke (blitslading) til å lyse.



2 Velg komposisjon.

Se inn i søkeren slik at -markøren i søkeren vises i midten av motivet.



Denne målmarkøren  bør brukes når nærbildeobjektivet er montert. For mer informasjon om hvordan du tar nærbilder, se side 13.

Stående

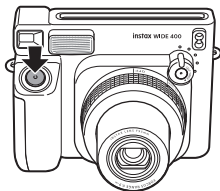


Landskap



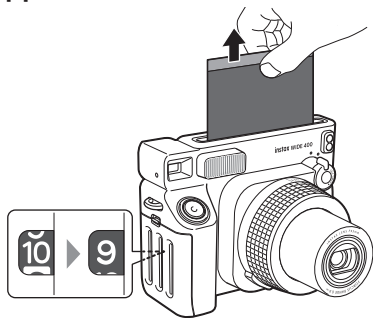
- Hold kameraet slik at blitsen er øverst når du tar et stående bilde.
- Pass på at en finger, stroppen eller tilbehøret for justering av kameravinkel ikke dekker blitsen, lyssensorene, objektivet eller filmtølersporet.

3 Trykk utløserknappen helt ned for å ta et bilde.



- Pass på at du ikke berører objektivet når du trykker på utløseren.
- Du kan ikke ta bilde når blitsen lades.

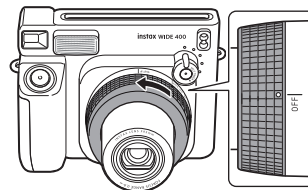
4 Ta tak i kanten av den utløste filmen og trekk det ut når utløserlyden stopper.



- Filmen fremkalles på omtrent 90 sekunder (tiden varierer avhengig av temperatur).

5 Vri objektivringen til posisjonen "OFF" etter at du har tatt bilder.

Objektivet trekkes inn, og kameraet slås av.

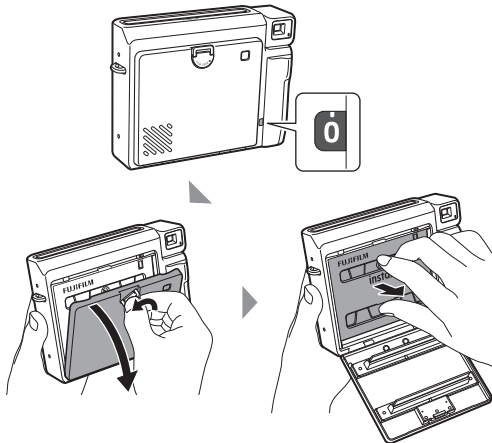


- Hvis kameraet svikter, tar du ut batteriene mens strømmen er på og setter dem inn igjen for å tilbakestille kameraet.
- Kameraet slås automatisk av hvis du lar strømmen være på i omtrent 5 minutter.

Ta ut filmkassetten

Filmtelleren synker i numerisk rekkefølge, og teller ned fra "10" for hvert bilde som tas. "0" vises når filmen er brukt opp og det siste bildet er tatt.

Når telleren når "0", slår du av strømmen og tar ut filmkassetten.



Ikke ta ut filmkassetten før filmen er brukt opp (før telleren når "0").
Filmen vil da bli eksponert og ubrukelig.

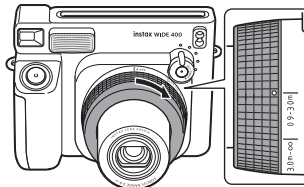
Bruke nærbildeobjektivet

Nærbildemodus gjør det mulig å komme tett på motivet. Det er enkelt å ta selfies ved hjelp av nærbildeobjektivet og det innebygde selfiespeilet.

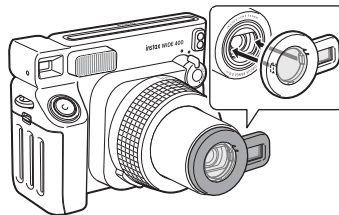
Slik setter du på nærbildeobjektivet

1 Vri objektivringsen til posisjonen "0,9 – 3,0 m".

Objektivrøret trekkes ut og kameraet slås på.

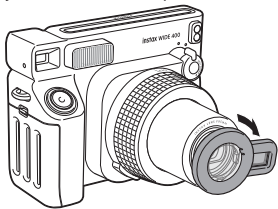


2 Sett nærbildeobjektivet rett på objektivet, med selfiespeilet vendt bort fra utløserknappen.




Slik tar du av nærbildeobjektivet

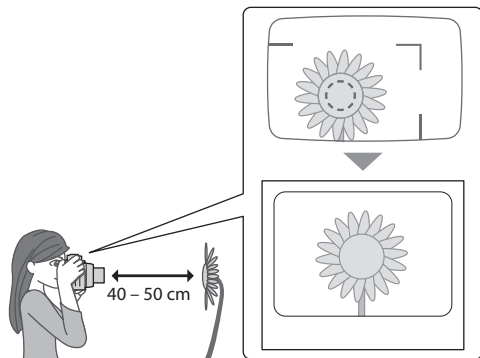
Ta av nærbildeobjektivet ved å holde på baksiden av selfiespeilet.



Slik tar du nærbilder

1 Velg komposisjon.

For å ta nærbilder bruker du -markøren i søkeren og plasser den over midten av motivet.

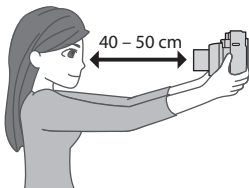


2 Trykk utløserknappen helt ned for å ta et bilde.

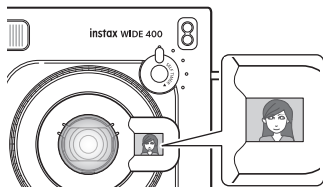
Slik tar du en selfie

Bruk nærbildeobjektivet og sørg for at du kan se deg selv i selfiespeilet, deretter kan du ta et bilde.

- 1 Hold kameraet stødig slik at ansiktet ditt er 40 til 50 cm fra enden av lensen.



- 2 Kontroller komposisjonen med selfiespeilet, og ta deretter et bilde.

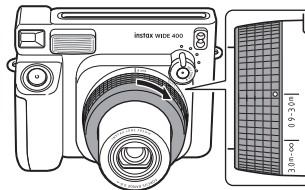


Bruke selvutløseren

Du kan ta gruppebilder og selfies ved hjelp av selvutløseren. Selvutløseren har fire alternativer for tidsinnstilling: 4 sekunder, 6 sekunder, 8 sekunder og 10 sekunder.

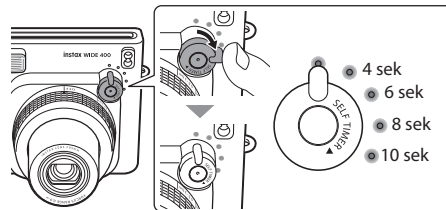
- 1 Vri objektivringen til '0,9 – 3,0 m' for korte avstander og '3,0 m – ∞' for lange avstander.

Objektivrøret trekkes ut og kameraet slås på.



- 2 Vri på selvutløserenspaken for å velge tidsalternativ.

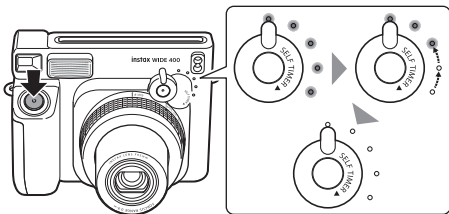
Når du vrir på selvutløserenspaken, lyser lampene i rekkefølge. Når lampen lyser for det tidsalternativet du ønsker å bruke, slipper du fingeren fra spaken.



- Selv om du slipper fingeren halvveis, kan du vri spaken igjen og velge tid på nytt.
* Du kan bare forlenge tiden.

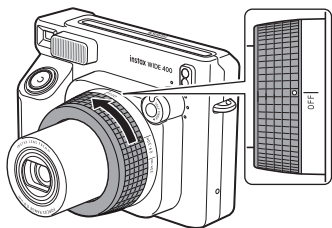
3 Trykk utløserknappen helt ned for å ta et bilde.

Når du trykker på utløserknappen, lyser selvutløserlampen, og kameraet avgir en utløserlyd. Lampen slås av annethvert sekund, og nedtellingingen starter. Lukkeren utløses automatisk når alle lampene er slått av.



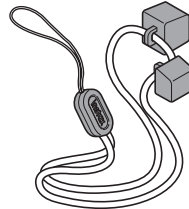
Slik avbryter du selvutløseren

Vri objektivringen til posisjonen "OFF" etter at du har tatt bilder.

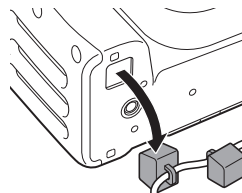


Bruke tilbehøret for justering av kameravinkel

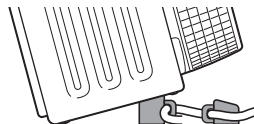
Det medfølgende tilbehøret for justering av kameravinkel kan brukes som sokkel for kameraet. Tilbehøret for justering av kameravinkel har to sokler som gjør det mulig å justere ulike synsvinkler.



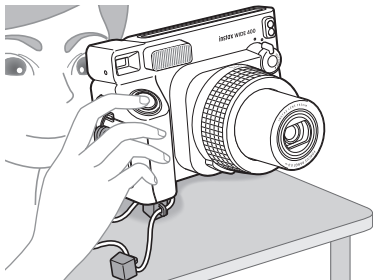
1 Monter en av sokkene i monteringsrammen for tilbehør for justering av kameravinkel på undersiden av kameraet.



- For å justere vinkelen på objektivet må du montere det slik at den øverste siden av sokkelen vender mot objektivsiden.



2 Trykk utløserknappen helt ned for å ta et bilde.



- Du kan også bruke funksjoner som vanlig fotografering og selvutløser uten problemer.

Forholdsregler når du tar bilder

Forholdsregler når du holder kameraet



Riktig måte å holde



Ikke dekk til blitsen med en finger



Ikke dekk til lyssensorene med en finger

- Pass på at en finger, stroppen eller tilbehøret for justering av kameravinkel ikke dekker blitslyssensoren, AE-lyssensoren, blitsen, objektivet eller filmutløserporet.
- Hold kameraet slik at blitsen er øverst når du tar et liggende bilde.
- Ikke ta bilder på steder der det ikke er tillatt med blitsfotografering.
- Ikke hold i objektivrøret når du holder kameraet. De ferdige fotografiene kan bli påvirket negativt.
- Se inn i søkeren slik at -markøren (-markøren i nærbildemodus) i søkeren vises i midten av motivet.
- Pass på at du ikke berører objektivet når du trykker på utløseren.

Avstander for vanlig modus (standard) og nærbildemodus

I vanlig modus (standard) tar du et bilde med en avstand på minst 0,9 m fra motivet. Blitsens effektive rekkevidde er opp til cirka 3,0 m. Bruk nærbildemodus når du holder kameraet nærmere motivet enn 0,9 m. Med nærbildemodus kan du ta bilder med en avstand på 40 til 50 cm fra motivet.

Status for selvutløserlampe (øverst) og feilløsninger

Status for selvutløserlampen (øverst)	Beskrivelse
Lyser	Klar til å ta et bilde.
Av	Kameraet er av.
Blinker (langsomt)	Blitsen lades. Vent til selvutløserlampen (øverst) slutter å blinke og lyset er tent.
Blinker (hurtig og sakte)	Batterispenningen er lav.
Blinker (hurtig)	Det har oppstått en feil. <ul style="list-style-type: none">• Filmen sitter fast.• Feil linseringposisjon.• Annen feil

Hovedfeil	Løsninger
Batterispenningen er lav	Bytt ut batteriene med nye (alkaliske batterier).
Filmen har satt seg fast	Ikke dra ut filmen med makt, ta ut batteriene og sett inn nye batterier (alkaliske batterier). Det kan være mulig å løse ut filmen.
Feil linseringposisjon	Sett linseringen i riktig posisjon.
Annen	Kameraet kan ha en funksjonsfeil. Ta ut og sett inn igjen batteriene mens strømmen er på.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

- Ikke bruk dette produktet og tilbehøret til andre formål enn å ta bilder.
- Dette produktet er utformet med sikkerhet i tankene, men vennligst les følgende sikkerhetsanvisninger nøye og bruk produktet på riktig måte.
- Etter at du har lest denne brukerhåndboken, må du oppbevare den på et lett tilgjengelig sted hvor du kan henvise til den når det er nødvendig.






ADVARSEL

Dette symbolet indikerer fare, som kan føre til personskade eller død. Følg disse instruksjonene.

FORSIKTIG

Dette indikerer at det kan føre til personskade eller fysisk skade hvis anvisningene ignoreres eller produktet håndteres feil.

ADVARSEL

-  Forsøk aldri å demontere dette produktet. Du kan bli skadet.
-  Ikke berør dette produktet hvis innsiden av det blir eksponert på grunn av fall osv. Dette produktet har høyspenningskretser som kan forårsake skade eller elektrisk støt.
-  Hvis du merker noe unormalt, som at kameraet (batteriene) blir varme, avgir røyk eller lukter brent, må du fjerne batteriene umiddelbart. Brann eller brannskader kan oppstå (vær forsiktig så du ikke brenner deg når du tar ut batteriene).
-  Ta aldri blitsbilder av sykler i fart, biler som kjører, skateboardkjøring, hesteridning eller lignende. Blitsen kan være alarmerende, distraherende, skremme dyr og på annen måte forårsake en ulykke.
-  Hvis du mister kameraet i vann, eller hvis vann, et stykke metall, eller et annet fremmedlegeme kommer inn i det, må du fjerne batteriene umiddelbart. Varmeutvikling eller brann kan forekomme.

- ⚠ Ikke bruk dette kameraet på steder der det er brannfarlig gass eller nær åpen bensin, malingstynner eller andre ustabile stoffer som kan avgi farlig damp. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til eksplosjon eller brann.
- ⚠ Ikke demonter batteriene, varm opp batteriene, kast dem i ild eller sett dem i en elektrisk kortslutning. Batteriene kan sprekke.
- ⚠ Bruk bare AA (LR6)-batterier. Varmeutvikling eller brann kan forekomme hvis andre batterier brukes.
- ⚠ Oppbevar batteriene utilgjengelig for spedbarn. Et spedbarn kan ved et uhell svelge et batteri. Hvis et batteri svelges, må lege oppsøkes umiddelbart.

⚠ FORSIKTIG

- ⚠ For å unngå skade må du ikke selv forsøke å reparere kameraet ved feilfunksjon.
- ⚠ Ikke berør noen deler på innsiden av bakdekselet. Dette kan forårsake skade.
- ⚠ Ikke håndter dette produktet med våte hender. Elektrisk støt kan oppstå.
- ⚠ Hold produktet utilgjengelig for små barn. Personskade kan oppstå.
- ⚠ Ikke dekk til eller pakk inn kameraet i en klut eller et teppe. Dette kan forårsake varmedannelse og forvrengning av kamerahuset eller forårsake brann.
- ⚠ Bruk av blits for nært øynene til en person kan på kort sikt påvirke synet til vedkommende. Vær forsiktig når du tar bilder av spedbarn og små barn.
- ⚠ Pass på å ikke gjøre en feil med \oplus og \ominus polaritetene når du setter inn AA (LR6)-batteriene. Skader på omgivelsene kan oppstå på grunn av at kameraet blir skadet eller at batterivæsken lekker ut.
- ⚠ Ikke ta på bevegelige deler inne i kameraet. Du kan bli skadet.



"CE"-merket sertifiserer at dette produktet tilfredsstiller kravene i EU (Den europeiske unionen) angående sikkerhet, folkehelse, miljø og forbrukerbeskyttelse. ("CE" er forkortelsen for Conformité Européenne.)

- Overholdelse av lovpålagte forskrifter vises på innsiden av kameraets bakdekselel.
- Håndtering av kameraet
 1. Ikke åpne dekselet før du har brukt opp filmen. Hvis du åpner det halvveis vil filmen bli eksponert for lys og bli hvit, noe som gjør filmen ubrukelig.
 2. Kameraet er et presisjonsinstrument, så det må ikke utsettes for fuktighet, fall eller støt. Plasser heller ikke kameraet på et sted der det kan bli utsatt for sand eller grus.
 3. Ikke bruk løsemidler som malingstynner eller alkohol for å tørke bort smuss.
 4. Eventuelt smuss eller støv i filmkammeret påvirker kvaliteten på utskriften. Ikke la filmkammeret bli skittent eller støvete.
 5. Ikke la kameraet ligge i et lukket motorkjøretøy, på et annet varmt eller fuktig sted, på stranden osv. over lengre tid.
 6. Gass som inneholder møllmiddel kan ha en negativ effekt på kameraet og filmen. Ikke oppbevar kameraet og filmen i skuffer osv. med møllkuler.
 7. Brukstemperturområdet for dette kameraet er +5 °C til +40 °C.
 8. Vær forsiktig når du tar bilder så du ikke krenker andres rettigheter, slik som opphavsrett, bilderettigheter og privatliv, eller krenker offentlig orden. Enhver handling som krenker andres rettigheter, er i strid med offentlig orden eller moral, eller utgjør en sjenanse, er underlagt strafferettslige sanksjoner og erstatningskrav.
 9. Dette kameraet er for vanlig husholdningsbruk. Det er ikke egnet for kommersiell fotografering eller andre anvendelser der det brukes et stort antall utskrifter.
 10. Før du bruker en kommersielt tilgjengelig stropp, må du kontrollere styrken på stroppen. Vær spesielt forsiktig når du bruker en stropp for mobiltelefoner og smarttelefoner, da slike stropper er laget for lette enheter.
 11. Hvis du ikke skal bruke kameraet over lengre tid, må du ta ut batteriene og oppbevare dem slik at de ikke utsettes for varme, støv og fuktighet.
 12. Fjern smuss og støv fra søkervinduet osv. med en luftblåser og ved å tørke forsiktig av med en myk klut.

■ Forholdsregler ved utskrift



■ Håndtering av INSTAX WIDE-film og -bilder

For mer informasjon om håndtering av film og bilder, se instruksjonene på emballasjen til FUJIFILM Instant Film INSTAX WIDE.

1. Oppbevar filmen på et kjølig sted. Ikke legg filmen på svært varme steder, for eksempel i et lukket motorkjøretøy, over lengre tid.
2. Ikke lag et hull i en film eller skjær i filmen. Ikke bruk film som er skadet.
3. Bruk filmen så snart som mulig etter at den er satt inn i kameraet.
4. Hvis filmen har blitt oppbevart på et sted der temperaturen er ekstremt lav eller høy, må du la den tilpasse seg normal temperatur før du tar bilder.
5. Bruk filmen før utløpsdatoen angitt på emballasjen.
6. Unngå flyplasskontrollert bagasje kontroll og annen sterk røntgeneksponering. Ubrukt film er utsatt for duggeffekt osv. Vi anbefaler at du tar med deg filmer på flyet i håndbagasjen (sjekk med den aktuelle flyplassen for mer informasjon).
7. Unngå å utsette bilder for sterkt lys, og oppbevar dem på et kjølig og tørt sted.
8. Ikke klipp eller demonter INSTAX WIDE-filmene, da den inneholder svart kaustisk alkalistoff. Vær spesielt forsiktig med at ikke spedbarn eller kjæledyr får filmen inn i munnen. Pass på at stoffet ikke kommer i kontakt med hud eller klær.
9. Hvis du skulle komme i kontakt med stoffet til en ubrukt film, må du straks vaske det av med rikelige mengder vann. Hvis stoffet kommer i kontakt med øyne eller munn, må du vaske området og oppsøke lege. Alkaliteten til denne filmen vil svekkes etter omtrent 10 minutter etter at bildet mates ut av kameraet.

10. Ikke oppbevar bilder i en lukket pose, da dette kan føre til misfarging.
11. Ikke berør filmen under fremkallingen.

■ Forsiktig: Håndtering av film og fotoutskrifter

For mer informasjon, se instruksjonene på emballasjen til FUJIFILM INSTAX WIDE Instant Film.



Merknader om avfallshåndtering av kameraet



Avhending av elektrisk og elektronisk utstyr i private husholdninger
Avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr (Gjelder i EU og andre europeiske land med egne innsamlingsssystemer)

Dette symbolet på produktet, i bruksanvisningen og i garantien og/eller på emballasjen, indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet må det tas med til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kan forårsakes av uohensiktsmessig avfallshåndtering av dette produktet.

Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressursene. Hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet.

I land utenfor EU: Hvis du ønsker å kaste dette produktet, må du ta kontakt med de lokale myndighetene og spørre dem om riktige avhendingsmåte.



Dette symbolet på batteriene eller akkumulatorene angir at disse batteriene ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall.

For kunder i Tyrkia:

EEE er i samsvar med direktivet.

Spesifikasjoner

Film	FUJIFILM INSTAX WIDE FILM
Bildestørrelse	62 mm × 99 mm
Objektiv	Uttrekkbart objektiv, 2 komponenter, 2 elementer, f = 95 mm, 1:14
Søker	Direkte bildesøker, 0,37 ×, med målpunkt
Fotograferingsavstand	Manuell veksling mellom to områder (0,9 m – 3 m/3 m og oppover), vanlig modus (0,9 m – 3 m) liggende modus (3 m og oppover)
Lukker	Programmert elektronisk utløser, 1/64 sek – 1/200 sek.
Eksponeringskontroll	Automatisk, Lv 10,5 til 15 (ISO 800)
Filmutmating	Automatisk
Film Fremkallingstid	Ca. 90 sekunder (varierer avhengig av omgivelsestemperaturen)
Blits	Innebygd, automatisk elektronisk blits (automatisk lysjustering), resirkuleringstid: 7 sekunder eller mindre (ved bruk av nye batterier), Effektivt blitsområde: 0,9 til 3 m
Strømforsyning	Fire alkaliske batterier i AA-størrelse (LR6), Kapasitet: ca. 10 INSTAX WIDE filmkassetter med 10 eksponeringer hver (avhengig av bruksforhold) * De medfølgende batteriene er til prøvebruk. Bytt dem ut med nye (alkaliske batterier) når de er tomme. Ytelsen til alkaliske batterier varierer avhengig av merket. * Manganbatterier kan ikke brukes.
Automatisk slukningstid	Etter 5 minutter
Annet	Film teller, bekreftelsesvindu for filmkasset, stativkontakt (stativ selges separat).
Dimensjoner	162 mm × 98 mm × 123 mm
Vekt	616 g (uten batteri, stropp, filmkasset og nærbildeobjektiv)

* Spesifikasjonene ovenfor kan endres for bedre ytelse.

Informasjon om sporbarhet i Europa

Produsent: FUJIFILM Corporation
7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
Japan

Autorisert representant i Europa:
FUJIFILM Europe GmbH
Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Tyskland

Importør i EU: FUJIFILM Europe B.V.
Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Nederland

Importør i UK: FUJIFILM UK Limited
Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
STORBRITANNIA

[**en**] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor, or visit the website below.

[**de**] Falls Sie Fragen zu diesem Produkt haben, beziehen Sie sich bitte auf die Details auf der beiliegenden Kundendienstkarte oder besuchen Sie die unten angegebene Website.

[**fr**] Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez vous adresser à un distributeur Fujifilm agréé, ou consultez le site web ci-dessous.

[**es**] Si tuviera alguna pregunta sobre este producto, consulte la información en la tarjeta de servicio adjunta o visite el siguiente sitio web.

[**zht**] 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

[**ko**] 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹 사이트를 방문하여 주십시오.

[**pt**] Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor autorizado FUJIFILM, ou aceda ao website abaixo.

[**ru**] Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору FUJIFILM или посетите следующий веб-сайт.

[**it**] In caso di domande relative al prodotto, contattare un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

[**nl**] Als u vragen hebt over dit product, gelieve contact op te nemen met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of ga naar de onderstaande website.

[**pl**] Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem FUJIFILM lub odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

[**cs**] Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na autorizovaného distributora společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

[**sk**] Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

[**hu**] A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

[**uk**] Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

[**no**] Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør eller -forhandler, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN